

LAVAL

DU 17 AU 19 MAI | LECTURE EN TÊTE

MARDI 17 MAI | 10H-12H | LYCÉE ROUSSEAU
Rencontre scolaire

MERCREDI 18 MAI | 18H45 | THÉÂTRE DE LAVAL
En partenariat avec le comité de jumelage Laval-Grèce. Vernissage de l'exposition « Disjonction-Athens 2015 » et dialogue avec Claude Apchain, président du comité de jumelage Laval-Grèce

JEUDI 19 MAI | 20H30 | MAISON DE L'EUROPE
En partenariat avec le réseau lecture publique de Laval, la Maison de de l'Europe en Mayenne et la librairie M'Lire. Causerie littéraire
43 quai Gambetta 53000 Laval | Infos : 02 43 53 11 90 | www.lecture-en-tete.fr

EXPOSITION | DU 17 AU 30 MAI | HALL DU THÉÂTRE DE LAVAL
Exposition de photographies et de vidéos de Christos Chryssopoulos intitulée « Disjonction-Athens 2015 »

LE MANS

VENDREDI 20 MAI | 19H | LIBRAIRIE L'HERBE ENTRE LES DALLES

Rencontre
7 rue de la Barillerie 72000 Le Mans | Infos : 02 43 28 74 61 | www.lherbeentrelesdalles.fr

ANGERS

MARDI 24 MAI | 19H | MÉDIATHÈQUE TOUSSAINT

Rencontre avec Christos Chryssopoulos.
Soirée présentée par Jacky Essirard, organisée en partenariat avec la MIEL et la librairie Contact.
49 rue Toussaint 49000 Angers | Infos : 02 41 24 25 50 | www.bm.angers.fr

NANTES

JEUDI 26 MAI | 19H30 | LIEU UNIQUE

Lecture bilingue avec Christos Chryssopoulos et sa traductrice Anne-Laure Brisac, et entretien animé par Gérard Lambert-Ullmann, organisé par la Maison de la Poésie de Nantes.
Tarif : 3 euros | Abonnés, demandeurs d'emploi : gratuit
Quai Ferdinand Favre - 44000 Nantes | Infos : 02 40 69 22 32 | www.maisondelapoesie-nantes.com

LA ROCHE-SUR-YON

MERCREDI 1ER JUIN | LYCÉES

Rencontre scolaire

JEUDI 2 JUIN | 19H | STUDIO DE DANSE DU MANÈGE, LE GRAND R SCÈNE NATIONALE

Lecture publique
Esplanade Jeannie Mazurelle - 85000 La Roche-sur-Yon | Infos : 02 51 47 83 83 | www.legrandr.com

ST-FLORENT-LE-VIEIL

SÉJOURS DU 21 AU 25 MAI ET DU 3 AU 6 JUIN | MAISON JULIEN GRACQ

VENDREDI 3 JUIN | 19H | GRENIER À SEL, MAISON JULIEN GRACQ

Vernissage de l'exposition et soirée littéraire avec Christos Chryssopoulos, en partenariat avec la librairie ParChemins de Saint-Florent-le-Vieil

DU 3 AU 23 JUIN | GRENIER À SEL, MAISON JULIEN GRACQ

Exposition « Disjonction-Athens 2015 », photographies et vidéos de Christos Chryssopoulos

LIRÉ

DU 6 AU 8 JUIN | LA TURMELIÈRE

MERCREDI 8 JUIN | 18H | MÉDIATHÈQUE LA PLÉIADE | ANCENIS

Rencontre et échange avec Christos Chryssopoulos, écrivain grec, photographe sensible et pertinent, portant un regard insolite sur la Grèce d'aujourd'hui.
Médiathèque La Pléiade Place de la République - 44150 Ancenis | Infos auprès de l'Association La Turmelière : 02 40 09 15 16 | www.mediathèqueancenis.bibli.fr/opac | www.laturmeliere.org

LETTRES SUR LOIRE ET D'AILLEURS

COLLECTIF DE STRUCTURES LITTÉRAIRES EN PAYS DE LA LOIRE

EN PARTENARIAT AVEC LA RÉGION PAYS DE LA LOIRE

Lecture en Tête à Laval, La Turmelière à Liré, La Maison Julien Gracq à Saint-Florent-le-Vieil, Le Grand R, scène nationale de La Roche-sur-Yon, la Maison internationale des écritures et des littératures à Angers, et La Maison de la Poésie de Nantes se sont associés pour faire découvrir des textes et des auteurs contemporains qui ouvrent notre regard sur le monde.

Ces six structures régionales, sous le nom de Collectif Lettres sur Loire et d'Ailleurs, ont décidé de conjuguer leurs efforts et leurs spécificités dans le but d'accueillir en Pays de la Loire un écrivain venu d'ailleurs. Cette invitation, appelée à être renouvelée régulièrement, vise à promouvoir auprès des publics ligériens une œuvre essentielle mais méconnue ; une œuvre qui, au-delà des genres littéraires, se construit sur une pluralité d'écritures. Chaque structure se propose de mettre en valeur des aspects de l'œuvre lors de rencontres, ateliers, et lectures pour ainsi offrir aux publics ligériens l'opportunité d'en appréhender la richesse.



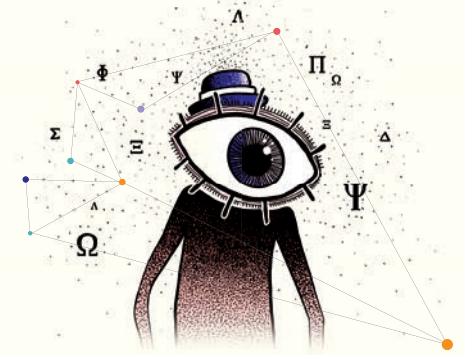
CHRISTOS CHRYSSOPOULOS

OU LES LIENS ÉTROITS ENTRE LITTÉRATURE ET POLITIQUE

« Le rôle, y compris politique, de la littérature est de montrer les contradictions d'une situation, de rendre complexe ce qui paraît simple, étrange le familier. Je crois que la politique ne se fait pas en travaillant l'identité, mais en s'attaquant au système ».
C. Chryssopoulos

Né à Athènes en 1968, Christos Chryssopoulos est l'un des écrivains les plus prolifiques et les plus originaux de sa génération. Romancier, essayiste et traducteur, il est l'auteur d'une douzaine d'ouvrages, traduits en cinq langues et distingués par des prix en Europe et aux États-Unis, et publie régulièrement des articles de critique et de théorie littéraire dans la presse. Lauréat du Prix de l'Académie d'Athènes en 2008, il enseigne au Centre national du livre grec.

Depuis 2011, Christos Chryssopoulos écrit, porté par l'urgence de dire ce qu'il advient d'Athènes et de la Grèce à l'heure de la crise, de témoigner de la déliquescence de tout un système politique, social et économique, de partager la réalité de son pays. Un témoin hors pair et littéraire d'une époque en déroute.



CHRISTOS CHRYSSOPOULOS

ROMANCIER ESSAYISTE & TRADUCTEUR GREC

RÉSIDENCE ITINÉRANTE EN PAYS DE LA LOIRE

DU 17 MAI AU 8 JUIN 2016

LAVAL > LE MANS > ANGERS > NANTES > LA ROCHE-SUR-YON > SAINT-FLORENT-LE-VIEIL > LIRÉ

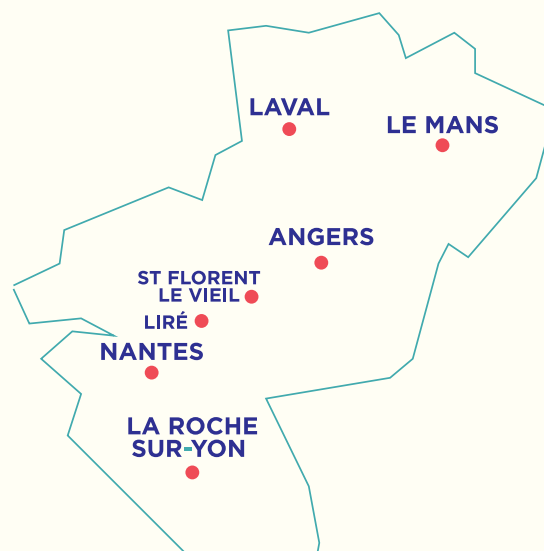
LECTURES, ÉCHANGES, RENCONTRES SCOLAIRES ET EXPOSITION

ORGANISÉS PAR LE COLLECTIF LETTRES SUR LOIRE ET D'AILLEURS, AVEC LE SOUTIEN DE LA RÉGION DES PAYS DE LA LOIRE



« Nous enrageons les uns contre les autres - les uns avec les autres. Dans la rue, au bureau, à la maison, dans notre chambre d'enfant, dans l'autobus, le train, d'un quartier à l'autre, d'un pays à l'autre, partout la colère se déverse. Même quand nous ne disons rien, notre silence ressemble à une explosion de rage. Depuis peu, c'est incontestable. Nous sommes des habitants de la Terre de colère. »

Christos Chryssopoulos
Terre de colère (La Contre Allée, 2015)



Organisé par le réseau *Lettres sur Loire et d'ailleurs*.
Avec le soutien de la Région des Pays de la Loire



REPÈRES BIBLIOGRAPHIQUES

Le Manucure (Actes Sud, 2005)

Monde clos (Actes Sud, 2007)

La Destruction du Parthénon (Actes Sud, 2012)

Une Lampe entre les dents (Actes Sud, 2013)

Terre de colère (La Contre-Allée, 2015)

La Tentation du vide (Actes Sud, avril 2016)

Athènes-Disjonction (Signes et balises, 2016)

Photographie et littérature : treize mises en parallèle (Collectif Lettres sur Loire et d'Ailleurs, 2016)